



## 2. PÔSTNA NEDEĽA

### 28. 02. – 07. 03. 2021



## TOTO JE MÔJ MILOVANÝ SYN

Ježiš vzal so sebou Petra, Jakuba a Jána a len ich vyviedol na vysoký vrch do samoty. Tam sa pred nimi premenil. Jeho odev zažiaril a bol taký biely, že by ho nijaký bieleč na svete tak nevybielil. A zjavil sa im Eliáš s Mojžišom a rozprávali sa s Ježišom.

Vtedy Peter povedal Ježišovi: „Rabbi, dobre je nám tu. Urobme tri stánky: jeden tebe, jeden Mojžišovi a jeden Eliášovi.“ Lebo nevedel, čo povedať; takí boli preľaknutí. Tu sa utvoril oblak a zahalil ich. A z oblaku zaznel hlas: „Toto je môj milovaný Syn, počúvajte ho.“ A sotva sa rozhládli, nevideli pri sebe nikoho, iba Ježiša. Keď zostupovali z vrchu, prikázal im, aby o tom, čo videli, nehovorili nikomu, kým Syn človeka nevstane z mŕtvych. Oni si toto slovo zapamätali a jeden druhého sa vypytovali, čo znamená „vstať z mŕtvych“.

*Mk 9, 2-10*



Premenenie Pána, o ktorom hovorí dnešný úryvok z evanjelia sv. Marka, je práve centrom tohto evanjelia a tvorí výrazný zlom v Ježišom živote. Tradične sa toto evanjelium dáva do súvislosti s utrpením Pána, ako určité „dodanie odvahy“ pre apoštolov pred vstupom do Jeruzalema. Jeho význam sa tým samozrejme zďaleka nevyčerpáva. Taktiež ho treba chápať aj ako ohlasovanie prichádzajúceho Božieho kráľovstva.

Tento udalosti predchádzal vážny rozhovor Ježiša s učeníkmi v blízkosti Cézarey Filipovej. Syn človeka bol ľuďmi pokladaný za niektorého zo starých prorokov, avšak jeho učeníci už tušili, že on je niekto oveľa väčší. Na jeho otázku „Za koho ma pokladáte vy“, odpovedal v mene všetkých Peter: „Ty si Mesiáš...“, teda Spasiteľ, ktorého očakávame všetci s celým národom. Potom Ježiš oznamuje, že bude trpieť. Utrpenie je naplnením jeho poslania. No Peter to nechce akceptovať, akosi mu nesedelo,

že by tento Boží Syn mal trpieť a zomrieť. Na Ježišovu predpoveď utrpenia zareagoval so značným nepochopením a vyslúžil si za to tvrdé napomenutie.

Ježiš, aby posilnil mysle apoštolov, zobral so sebou troch z nich na horu a tam sa pred ich očami premenil. Nebola to len vonkajšia premena. Nezakladá si na zmene oblečenia, či šiat. Chcel svojim apoštolom ukázať svoje skutočné vnútro. Ukazuje druhú tvár svojho mesiášskeho poslania. Tvár slávnu. Apoštoli vedľa Ježiša vidia Mojžiša a Eliáša. Dve najväčšie postavy Starého Zákona. Hovorí s nimi. Je uprostred nich. Je medzi nimi, ale je väčší ako oni. Vysoko ich presahuje.

Učeníkov zahaľuje oblak. To je Svätom Písme vyjadrenie Božej blízkosti. Ozýva sa hlas, podobne ako pri Kristovom krste. Výzva pre apoštolov a potvrdenie o Ježišom božstve. Apoštoli to pochopia až po dokonaní jeho vykupiteľského diela – po zmŕtvychvstaní – no v plnosti až po zoslaní Ducha Svätého.

Táto zvláštna udalosť „premenenie na vrchu“ a odhalenie božej slávy v Ježišovej tvári, má v súvislosti s Ježišovou predpoveďou utrpenia a Petrovým nepochopením ten zmysel, že chce učeníkom dosvedčiť, že kríž, ktorý je v očiach sveta znamením potupy, nič nemení na ich poznaní, že Ježiš je Boží Syn plný milosti a pravdy. Ale aj to, že táto jeho cesta kríža je božia cesta a v súlade s Božím zámerom. Dosvedčujú ju Zákon i Proroci, reprezentovaní Mojžišom a Eliášom. Keď títo poslovia Starého zákona odídu a s učeníkmi zostane už iba Ježiš, prichádza ešte z neba nové uistenie, nielen pre nich, ale i pre nás a všetkých, ktorí chcú kráčať za Kristom: „Toto je môj milovaný Syn, jeho počúvajte“.

Aj my často vo svojom srdci počujeme Boží hlas, no zdráhame sa mu. Nechceme ho počúvať, zabúdame na to, čo nám prikázal sám nebeský Otec: Jeho počúvajte. Často sa správame voči Bohu ako deti, ktoré rozbili krásnu vázu a myslia si, že On o tom nevie nič. Tou vázou je naša čistá duša a každý ťažký hriech ju rozbíja. Preto sa snažme, aby náš život bol napojený na Pána. Naša duša ostane celá. Spojme svoj život s ním: radosti s jeho radosťami, a náš kríž s jeho krížom. A tak nech je tento pôstny čas, pre každého z nás rozhodným krokom: kráčať vždy za hlasom Kristovým. Nedaj nám o tom, Otče, pochybovať, ale daj nech je náš zrak viery stále upretý len na Ježiša.

*brat Albert*

## OZNAMY NA 2. PÔSTNU NEDELU

### 1. Liturgický kalendár:

| Deň týždňa | Liturgický sviatok     | Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba |
|------------|------------------------|--------------------------------------------|
| pondelok   | féria v Pôstnom období |                                            |
| utorok     | féria v Pôstnom období |                                            |
| streda     | féria v Pôstnom období |                                            |
| štvrtok    | féria v Pôstnom období |                                            |
| piatok     | féria v Pôstnom období |                                            |
| sobota     | féria v Pôstnom období |                                            |
| nedeľa     | 3.pôstna               |                                            |

### 2. Program, spovedanie a sväté omše:

| deň týždňa               | čas                                    | program                                                          |
|--------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>nedeľa<br/>28.02.</b> | <b>12.30 – 12.50<br/>13.00 – 14.00</b> | <b>spovedanie + krížová cesta<br/>sv. omša – slovensko-česky</b> |
| <b>pondelok</b>          |                                        |                                                                  |
| <b>utorok</b>            |                                        |                                                                  |
| <b>streda</b>            | <b>19.00 – 19.20<br/>19.30 – 20.00</b> | <b>spovedanie<br/>svätá omša – slovensky</b>                     |
| <b>štvrtok</b>           |                                        |                                                                  |
| <b>piatok</b>            | <b>19.00 – 19.20<br/>19.30 – 20.00</b> | <b>spovedanie + krížová cesta<br/>svätá omša – slovensky</b>     |
| <b>sobota</b>            |                                        |                                                                  |
| <b>nedeľa<br/>07.03.</b> | <b>12.30 – 12.50<br/>13.00 – 14.00</b> | <b>spovedanie + krížová cesta<br/>sv. omša – slovensko-česky</b> |

### 3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac marec:

|               |                                                                                                                         |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Evanjelizačný | <b>Aby sme s obnovenou hĺbkou prežívali sviatosť zmierenia a aby sme v nej okúsili bezhraničné Božie milosrdenstvo.</b> |
| Úmysel KBS    | <b>Aby boli počaté deti prijímané s láskou a aby viacdetné rodiny dostávali potrebnú pomoc.</b>                         |

## SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

**Your Safeguarding Representative is:**

SILVIA MARGOVA

[slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk](mailto:slovak-czechsq@safeguardrcdow.org.uk)

Find out more:

[www.catholicsafeguarding.org.uk](http://www.catholicsafeguarding.org.uk)

[www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding](http://www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding)



**Z bezpečnostných dôvodov  
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI  
sprevádzané na toaletu  
rodičom alebo dospelou  
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



## !!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!



**otografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.**

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuváženým a nedomyšleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.

## UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželow, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.



Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

**Zachovajte, prosíme,**



**posvätné ticho v kostole!**

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



# NAĎALEJ PLATÍ, ŽE V ČASE PANDÉMIE KORONAVÍRUSU COVID-19 SA MUSÍ DODRŽIAVAŤ:

- kapacita kostola, ktorá je stanovená na 35 osôb na jednu bohoslužbu (po naplnení kapacity nie je dovolené umožniť vstup ďalším osobám)
- **POUŽIŤ DEZINFEKČNÝ PROSTRIEDOK NA TO URČENÝ A PRIPRAVENÝ V KOSTOLE PRI VSTUPE AKO AJ PRI ODCHODE Z KOSTOLA**
- **PRI VSTUPE DO KOSTOLA KAŽDÝ ÚČASTNÍK BOHOSLUŽBY MUSÍ SA ZAPÍSAŤ A UVIESŤ SVOJE CELÉ MENO A TELEFÓNNE ČÍSLO NA ZOZNAM K TOMU URČENÝ**
- **MAŤ MASKU (POVINNÉ) NA TVÁRI A ŇOU PREKRYTÉ ÚSTA I NOS POČAS PRÍTOMNOSTI V CHRÁME**
- **A NEVSTUPOVAŤ DO SAKRISTIE KOSTOLA !!!!!**
- že ak nutne potrebujete použiť toaletu, použite toaletu v Church Hall a nie v SAKRISTII !!!!
- a bezvýhradne a bezodkladne rešpektovať pokyny označeného usporiadateľa na to povereného duchovným správcom SCM
- smerovanie pohybu pri vchode do chrámu, vo vnútri chrámu ako aj pri jeho opustení (tzv. jednosmerky). Taktiež dodržiavať smerovanie a rozostupy aj pri prijímaní Eucharistie
- Eucharistia sa podáva výlučne na ruku (a prijímateľ je povinný ju prijať pred kňazom)
- zachovanie 2-metrových rozostupov v rade pri prijímaní Eucharistie
- že nie je žiadna verejná spoločná modlitba pred sv.omšou
- že počas liturgie sa nespieva a nedáva sa znak pokoja
- po skončení liturgie sv. omše je nutné opustiť kostol
- po skončení každej svätej omše musia byť lavice a priestory kostola dezinfikované (uvítame pomoc dobrovoľníkov pri sanitovaní kostola)

## POBOŽNOSŤ KRÍŽOVEJ CESTY



Pozývame všetkých návštevníkov SCM, aby sa aktívne zapojili do pôstneho obdobia. Pravidelné krížové cesty sú starobylým alebo mimoriadne osvedčeným spôsobom uvažovať nad utrpením Ježiš Krista, nášho Pána. Je to forma, ktorú Cirkev ponúka ako nástroj na dosiahnutie intenzívnejšieho a hlbšieho prežívania pôstu a pokánia pre svoje prehlbenie viery a nasledovanie Božieho Syna.

V sakristii kostola je možné zapísať sa do zoznamu na vedenie krížovej cesty počas celého pôstneho obdobia na jednotlivé piatky a nedele. Hľadáme dobrovoľníka, ktorý by mal na starosť zápis a organizáciu krížových ciest v pôstnom období.

**Pobožnosť krížovej cesty v pôstnom období sa bude konať vždy:**

- **v piatok : pred sv. omšou od 19.00 hod.**
- **v nedeľu : pred sv. omšou od 12.30 hod.**



*Foto: - Mária Letavayová*

## UPOZORNENIE – DOČASNÉ ZRUŠENIE NEDEĽNEJ VEČERNEJ SVÄTEJ OMŠE



Z dôvodu lockdownu a celkovej situácie v Londýne sa duchovný správca rozhodol naďalej zrušiť nedeľnú večernú svätú omšu z programu Slovenskej katolíckej misie do 11. apríla 2021 vrátane.

O ďalšom pokračovaní vás bude včas informovať.

Ostatné sväté omše sa budú slúžiť naďalej podľa stáleho programu SCM, ktorý je zverejnený na webovej stránke v časti “KALENDÁR UDALOSTÍ”



Pozývame vás prežiť tohtoročný pôst obdobie so svätým Jozefom. V rámci Roka svätého Jozefa sme každý deň pôstneho obdobia sme pripravili krátke zamyslenie s modlitbou. Pre každý týždeň je k dispozícii textová verzia.

## I. pôstny týždeň (21.02.-27.02.2021)

### *Nedeľa: Svätý Jozef, ochranca ľudí bez domova*

Svätého Jozefa veľmi bolelo, keď nenašiel v Betleheme dôstojné miesto pre narodenie očakávaného Spasiteľa. Túto bolesť však znášal mlčky, pokorne odovzdaný do vôle Božej, plný živej dôvery v Božiu Prozreteľnosť. Bez reptania znášal všetky ťažkosti, ktoré ho v živote stretli. Zverme Bohu a ochrane sv. Jozefa rodiny bez domova, hľadajúce ubytovanie a strádajúce kvôli nepostačujúcemu bývaniu.

Svätý Jozef, ty poznáš bolesti a utrpenie, ktoré sprevádzajú starosti s hľadaním strechy nad hlavou. Sám si to zakúsil ako v Betleheme, tak na úteku v Egypte. Vezmi pod svoju ochranu rodiny, ktoré nemajú obydlie, zvlášť matky s malými deťmi a všetkých, ktorí sú nútení žiť za hranicami svojej vlasti. Postaraj sa o matky v pozhnanom stave a všetky rodiny, čakajúce na narodenie dieťatka. Nauč ich znášať v tichosti a pokoji neistotu zajtrajška a všetky životné ťažkosti s dôverou v Božiu Prozreteľnosť. Amen.

Svätý Jozef, ochranca ľudí bez domova, oroduj za nás.

### *Pondelok: Svätý Jozef, patrón otcov rodín*

Svätý Jozef očakával s veľkým dojatím narodenie Ježiša Krista. Kľaňal sa Božiemu Dieťaťu, ktoré bolo v Betleheme položené do chudobných jasiel na slamu. Vo vyhnanstve v Egypte bdel nad jeho bezpečím, v Nazarete obstarával všetky životné potreby Syna Božieho. Ako pestún Pána Ježiša bol stále pri ňom, býval, pracoval, modlil sa s ním. Ježiš potom, ako dieťa a mladík, miloval svätého Jozefa a vážil si ho ako dobré dieťa svojho otca. Modlime sa za otcov, ktorí plnia svoju otcovskú úlohu s ťažkosťami, nie vždy zapríčinenými ich vinou. Nech s pomocou svätého Jozefa zodpovedne plnia povinnosti hlavy rodiny.

Svätý Jozef, ty si vzor a patrón všetkých otcov rodín, nauč ich kresťansky chápať povinnosti. Naplňaj ozajstnou radosťou srdcia rodičov, ktorí odovzdávajú život svojim deťom. Nech sa otcovia starajú o svoje rodiny tak, ako si sa ty staral o Svätú rodinu v Nazarete. Nech žijú svoj rodinný život s Ježišom. Vypros im, aby ich žiadne životné prekážky nedokázali vzdialiť od Boha a ochladiť ich vzájomnú lásku. Svätý Jozef, zver Bohu všetkých otcov, ktorí sa starajú o svoje rodiny, a najmä tých, ktorí svoje povinnosti vykonávajú s ťažkosťami. Amen.

Svätý Jozef, patrón otcov rodín, oroduj za nás.

### *Utorok: Svätý Jozef, ochranca chudobných*

Svätá rodina sa rákala medzi chudobné. Nemali iný majetok okrem toho, ktorý ťažkou prácou získal svätý Jozef. Ten ako hlava rodiny iste ťažko niesol, že nemôže Kristovi zaistiť blahobyt a podmienky hodné jeho osoby. Ale Pán Ježiš chcel bývať a žiť práve v takejto

rodine. Nemôžeme pochybovať, že svätý Jozef vynikal medzi svojimi susedmi a príbuznými. Určite bol ochotný, štedrý a starostlivý keď išlo o dobro iných. Bol vždy pripravený pomáhať a prispieť dobrou radou. Nemohol predsa konať inak, keď plnil takú vznešenú úlohu a čestnú povinnosť.

Svätý Jozef, ty si bol chudobný a nehanbil si sa za svoju biedu, bez reptania si žil v zhode s Božou vôľou. Posilňuj v našich srdciach živú vieru, že Boh nikdy neopustí tých, ktorí v neho dúfajú a verne mu slúžia. Vypros potrebné milosti všetkým, ktorí trpia nedostatkom. A tým, ktorí sú ochotní pomáhať chudobným rodinám duchovne i hmotne a delia sa o svoj majetok, nech Boh dá šťastie v živote a bohatú odmenu vo večnosti. Amen.

Svätý Jozef, ochranca chudobných, oroduj za nás.

#### *Streda: Svätý Jozef, vzor pracujúcich*

Práca je povinnosťou každého človeka, a ani svätý Jozef, napriek tomu, že bol Bohom vybraný za pestúna Syna Božieho, nebol od nej oslobodený. Ako tesár ťažko pracoval, aby uživil Svätú rodinu. Zakúsil neistotu zajtrajška i ťažobu podstúpených námah. Pán Ježiš bezpochyby pomáhal svojmu pestúnovi ako dorastajúci mladík i ako dospelý muž. Modlime sa za ľudí, ktorí ťažko pracujú, aby užili seba a svoje rodiny. Prosme Boha najmä za nezamestnaných, aby si dokázali nájsť dobré zamestnanie a tak uživiť i svojich najbližších.

Svätý Jozef, ty poznáš cenu driny i pot ťažkej práce, ktorú si vykonával, aby si Svätej rodine zaistil dôstojné životné podmienky. Prosíme ťa, zahrň starostlivosťou svojho otcovského srdca všetkých ťažko pracujúcich. Vezmi ich pod svoju ochranu. Nech všetci dostanú spravodlivú mzdu za svoju prácu, aby ich rodiny netrpeli hladom a nežili v nedostatku. Nezabúdaj, živiteľ Svätej rodiny, na tých, ktorí nemajú prácu a márne ju hľadajú. Amen.

Svätý Jozef, vzor pracujúcich, oroduj za nás.

#### *Štvrtok: Svätý Jozef, príklad modlitby*

Svätý Jozef, Ježišov pestún, žil, pracoval a modlil sa v jeho prítomnosti. Vedomie, že všetko robí pre Boha, keď sa stará o jeho syna, mu dávalo silu a vytrvalosť. Tým viac, že takmer na každom kroku odmeňovala Ježišova prítomnosť vynaložené úsilie a obety, ktoré vo svojom živote prinášal. Žil s ním deň za dňom, zaobstarával výživu a odev tomu, na ktorého čakali proroci a túžili ho uzrieť a aspoň sa ho dotknúť. Modlime sa, aby sme tak, ako svätý Jozef všetko konali v Ježišovej prítomnosti, prežívali jeho blízkosť v hlbokom ponorení do modlitby a boli si vedomí Božej prítomnosti.

Svätý Jozef, ty si žil, pracoval a modlil sa v Ježišovej prítomnosti. Pozeral si naňho s vierou a z jeho blízkosti si čerpal silu k horlivému plneniu každodenných povinností. Nauč nás neustále pamätať na Božiu prítomnosť v našom živote, aby sme žili a plnili svoje povinnosti s myšlienkou na to, že Ježiš je prítomný v našich domovoch a v našich srdciach. Prosíme ťa za všetkých, ktorých každodenná práca je sprevádzaná zbožnou modlitbou, i za nás a za našich najbližších, aby sme vedeli spájať každú svoju činnosť s vrúcnou modlitbou a s vedomím toho, že Boh vidí všetko a neustále sme pod jeho ochranou. Amen.

Svätý Jozef, príklad modlitby, oroduj za nás.

#### *Piatok: Svätý Jozef, verne v Boha dúfajúci*

V živote svätého Jozefa obdivujeme jeho veľkú vieru a dôveru v Pána Boha. Ako vrúčne a poslušne uskutočňuje vôľu Božiu. Pán Boh rozptýlil jeho pochybnosti a odmenil jeho



vieru, keď prijíma Máriu do svojho domu. Poslušne zachraňuje Dieťa Ježiša útekou do Egypta, z vôle Božej sa vracia do Nazaretu. S bolesťou v srdci hľadá Ježiša počas púte do Jeruzalema. V duchu viery, dôvery, poslušnosti a zbožnosti uskutočňuje životnú úlohu, ktorú mu Boh určil. Pri všetkých udalostiach svojho života dôveruje dobrému Bohu, že všetko, čo je mu uložené vykonať, je z jeho vôle. Prosíme svätého Jozefa, nech nás učí vernosti; v zbožnej dôvere v Boha nech podopiera tých, ktorých viera je slabá, alebo dôveru v Boha stratili v životných skúškach.

Svätý Jozef, náš vzor a patrón, si pre nás zvláštnym príkladom ako prijímať vôľu Božiu vo všednom živote. Daj, nech ju máme vždy na zreteli. Prebýval si, svätý Jozef, v blízkosti Ježiša a Márie vo svojej všednej každodennosti. Pri svojom rozhodovaní si sa vždy riadil Božou vôľou, a dúfal si v hlas, ktorý vychádzal z hĺbky tvojho srdca. Nauč nás načúvať hlasu Prozreteľnosti, ktorým Boh riadi náš život a naše kroky v pozemskom živote a obracia ich k životu večnému. Amen.

Svätý Jozef, verne dúfajúci v Boha, oroduj za nás.

*Sobota: Svätý Jozef, patrón umierajúcich*

Svätý Jozef ako hlava Svätej rodiny umieral podľa tradície v prítomnosti Ježiša a Márie. Celý život sa staral o ich bezpečnosť. Namáhal sa, aby im zaistil náležité životné podmienky. Svoje povinnosti hlavy rodiny plnil svedomito a poctivo. Nemožno pochybovať, že Ježiš a Mária prechovávali úctu a lásku k svojmu živiteľovi. O to viac ho svojou starostlivosťou zahrňali v závere jeho pozemskej púte. Aký bezpečný sa musel vtedy cítiť svätý Jozef, keď mohol pri svojom smrteľnom lôžku vidieť tieto dve najsvätejšie osoby! Zverme všetkých, ktorí sa blížia ku koncu svojho života, umierajúcich, a tiež hodinu svojej smrti orodovaniu svätého Jozefa, patróna šťastne umierajúcich.

Svätý Jozef, ktorý si pozemský život zakončil na rukách Ježiša a Márie, vypros nám trvalú lásku k Bohu do konca nášho pozemského putovania, a spolu s Ježišom a Máriou príď pre nás v poslednej hodine nášho života, aby sme mohli šťastne vojsť do kráľovstva svetla a pokoja. Zverujeme ti všetkých, ktorí sa blížia ku koncu svojho pozemského putovania. Nech šťastne odídu z tohto sveta v prítomnosti Ježiša, Márie i teba, svätý Jozef – patrón umierajúcich. Amen.

Svätý Jozef, patrón umierajúcich, oroduj za nás.

II. pôstny týždeň (28.02.-06.03.2021)

## **DEKRÉT APOŠTOLSKÉJ PENITENCIÁRIE O UDEĽOVANÍ MIMORIADNYCH ODPUSTKOV VERIACIM V AKTUÁLNEJ SITUÁCII PANDÉMIE**

Udeľuje sa dar mimoriadnych odpustkov pre veriacich postihnutých chorobou Covid-19, bežne nazývanou koronavírus, ako aj zdravotníckym pracovníkom, rodinným príslušníkom a všetkým tým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom, aj modlitbou, o týchto starajú.

„V nádeji sa radujte, v súžení buďte trpezliví, v modlitbe vytrvalí“ (Rim 12, 12).

Slová, ktoré napísal sv. Pavol Cirkvi v Korinte zaznievajú celými dejinami Cirkvi a usmerňuje zmýšľanie veriacich, ktorí čelia utrpeniu, chorobe a nešťastiu.

Pritomná chvíľa, v ktorej sa teraz nachádza celé ľudstvo, ohrozované neviditeľnou a zákernou chorobou, ktorá už pred nejakou dobou mocne zasiahla do života všetkých a stala sa jeho súčasťou, deň za dňom vzbudzuje úzkostné strachy, nové neistoty a predovšetkým rozširuje fyzické i morálne utrpenie.

Cirkev, podľa príkladu svojho božského Učiteľa, mala vždy na srdci pomoc chorým. Ako uviedol Ján Pavol II. zmysel ľudského utrpenia je dvojaký: „Je nadprirodzený, lebo je zakotvený v božskom tajomstve vykúpenia sveta; súčasne je aj hlboko ľudský, lebo človek v ňom nachádza seba samého, svoju ľudskosť, svoju dôstojnosť, svoje poslanie.“ (apošt. list Salvifici doloris, 31).

V ostatné dni aj pápež František ukázal svoju otcovskú blízkosť a znovu zopakoval svoju výzvu neprestajne sa modliť za chorých na koronavírus.

Aby všetci tí, čo trpia v dôsledku Covid-19, práve v tajomstve tohto utrpenia mohli objaviť „Kristovo vykupiteľské utrpenie“ (tamtiež 30), Apoštolská penitenciária, ex auctoritate Summi Pontificis, dôverujúc v slová Krista Pána a v duchu viery zvažujúc aktuálne prebiehajúcu epidémiu a jej prežívanie z pohľadu osobného obrátenia, udeľuje dar odpustkov v zmysle nasledujúceho nariadenia.

Udeľujú sa úplné odpustky veriacim postihnutým koronavírusom, z nariadenia zdravotníckej autority daným do režimu karantény v nemocniciach alebo vo vlastných bytoch, ak sa zrieknu pripútania k akémukoľvek hriechu a duchovne pripoja prostredníctvom komunikačných prostriedkov k sláveniu svätej omše, modlitbe svätého ruženca, k nábožnému sláveniu krížovej cesty alebo iným formám pobožností, alebo keď sa pomodlia aspoň Verím v Boha, Otče náš a pobožne budú vzývať Preblahoslavenú Pannu Máriu, obetujúc túto skúšku v duchu viery v Boha a lásky k blíznym, s úmyslom splniť náležité podmienky (sviatostnú spoveď, sväté prijímanie a modlitbu na úmysel Svätého Otca) hneď, ako to bude možné.

Zdravotnícki pracovníci, rodinní príslušníci a tí, čo nasledujú príklad Milosrdného Samaritána, keď sa vystavujú riziku nákazy, pomáhajú chorým na koronavírus podľa slov božského Vykupiteľa: „Nik nemá väčšiu lásku ako ten, kto položí život za svojich priateľov“ (Jn 15, 13), získavajú tento dar úplných odpustkov za rovnakých podmienok.

Apoštolská penitenciária okrem toho ochotne udeľuje možnosť úplných odpustkov pri príležitosti aktuálnej svetovej epidémie aj tým veriacim, ktorí obetujú návštevu Najsvätejšej Sviatosti, eucharistickú adoráciu alebo aspoň polhodinové čítanie Svätého písma či modlitbu svätého ruženca, alebo vykonanie krížovej cesty, alebo modlitbu Korunky Božieho milosrdenstva za to, aby od Boha vyprosili skončenie epidémie, ako aj úľavu pre tých, čo sú ňou postihnutí a večnú spásu pre tých, ktorých si Pán povolal k sebe.

Cirkev sa modlí za tých, ktorí nemajú možnosť prijať sviatosť pomazania chorých a viatikum, zverujúc Božiemu milosrdenstvu všetkých a každého jednotlivo na základe spoločenstva svätých a udeľuje veriacim v hodine smrti úplné odpustky, ak sú náležite disponovaní a pravidelne počas života sa modlili nejakú modlitbu (v tomto prípade Cirkev nahrádza zvyčajné tri požadované podmienky). Pre dosiahnutie týchto odpustkov sa odporúča použiť kríž s ukrižovaným Kristom alebo [jednoduchý] kríž (porov. Enchiridion indulgentiarum, 12).

Preblahoslavená Panna Mária, Božia Matka a Matka Cirkvi, Uzdravenie chorých a Pomocnica kresťanov, naša Orodovnička, nech pomáha trpiacemu ľudstvu, odvráti od nás zlo tejto pandémie a vyprosí nám všetky potrebné dobré pre našu spásu a posvätenie.

Tento dekrét platí bez ohľadu na akékoľvek iné odlišné nariadenie.

Dané v Ríme v sídle Apoštolskej penitenciárie 19. marca 2020

*Mauro Card. Piacenza*  
*Hlavný penitenciár*

*Krzysztof Nykiel*  
*Regent*

## **BISKUPI PÍŠU VERIACIM SPOLOČNÉ POVZBUDENIE PRED ZAČIATKOM PÔSTU**

Bratislava 16. februára (TK KBS) Katolícki biskupi združení v Konferencii biskupov Slovenska na svojom 98. plenárnom zasadnutí pripravili spoločné posolstvo pre veriacich pred začatím pôstneho obdobia. Text prináša Tlačová kancelária KBS v plnom znení.

-----  
Drahi bratia a sestry,

obdobie Veľkého Pôstu začne spôsobom, na ktorý nie sme zvyknutí. Kvôli pandémie sa s vami nemôžeme stretnúť v chrámoch, kam ste zvyčajne prichádzali prijať znak popola, ako rozhodnutie konať pokánie a obrátiť sa od hriechov. Aj keď sa popolec fyzicky nedá udeliť, chceme vás povzbudiť, aby ste na Popolcovú stredu neopomenuli príležitosť nastúpiť na cestu prípravy na Veľkonočné sviatky. Ako nám to pripomína Svätý Otec František: "Aj vtedy, keď sa snažíme chrániť ľudské životy pred šírením vírusu, nemožno pokladať duchovný a morálny rozmer osoby za druhoradý vo vzťahu k fyzickému zdraviu. Starostlivosť o telo nemôže nikdy nechať bokom starostlivosť o dušu." (Prihovor diplomatickému zboru, 8.2.2021)

Zodpovedne chráňte svoje zdravie a zdravie svojich blízkych. Neochabujte však ani v duchovnom úsilí. Veľký Pôst je príležitosťou obnovy, zanechania hriechu a získavania milostí. Treba to dobre využiť. Nezabudnite predovšetkým na

skutky telesného a duchovného milosrdenstva. Často si spytujte svedomie a nenechajte sa premôcť hriechom, aj keď nie je pre všetkých možné sa teraz vyspovedať. Robíme, čo je v našich silách, aby sa prijímanie sviatostí stalo znovu dostupným.

Medzitým však siahnite aj po ostatných prostriedkoch, ktoré sú k dispozícii. Čítajte Božie Slovo a prijímajte ho ako duchovný chlieb pre svoje životy. Nezabudnite ani na telesný pôst a odriekanie, ktoré sú účinnými zbraňami proti hriechu. Starší a tí, ktorí bojujú s ochorením alebo sú ešte v rekonvalescencii, nech kvôli svojmu zdraviu neodkladajú pokrm, ale nech využijú modlitbu alebo almužnu ako prostriedky pôstneho úsilia. Samozrejme, trpezlivé obetovanie dôsledkov pandémie, i všetkých obmedzení, v spojení s utrpením Ježiša Krista dáva ťažkostiam novú hodnotu.

Využite dobre pôstny čas, posilnite sa vo viere, nádeji a láske, a priblížte sa ku Kristovi, aby sme ho mohli stretnúť, dobre pripravení, pri slávení Veľkonočných sviatkov. Prosíme vás o modlitby za nás i za kňazov a rehoľníkov.

S láskou na vás pamätajú a žehnajú vám všetci slovenskí otcovia biskupi.



*Prevzaté z webstránky TK KBS*

## PRIPOMÍNAME SI 71. VÝROČIE ÚMRTIA JOSEFA TOUFARA, KŇAZA UMUČENÉHO POLÍCIOU

Česká republika 25. februára (TK KBS)

Dnes je 71. výročie úmrtia číhoštského farára Josefa Toufara, ktorý 25. februára 1950 zomrel na následky krutého mučenia zo strany Štátnej polície. Pri príležitosti výročia bude od 20:30 vysielaná reflexia Tomáša Petrčka, postulátora beatifikačného procesu, z kostola Nanebovzatia Panny Márie v Hradci Králové, kde bol Jozef Toufar 29. júna 1940 vysvätený na kňaza. Okrem reflexie s názvom Daj silu mojej duši, si usporiadatelia pripravili tiež obrazovú koláž z dokumentárnych fotografií z primícií Jozefa Toufara s vtedajšou primičnou kázňou Františka X. Boštika a podcast so spomienkami Jána Zmrhala, blízkeho spolupracovníka Toufara a svedka jeho najťažších životných chvíľ.

Josef Toufar bol brutálne utýraný v komunistickom žalári, kam ho uniesla tajná polícia po takzvanom číhoštskom zázraku, kedy sa v Toufarovom kostole pri nedeľnej svätej omši záhadne rozhybal kríž na oltári. V čase, keď sa režim pokúšal oslabiť vplyv Cirkvi v spoločnosti, chceli jeho predstavitelia túto udalosť využiť na začatie politických procesov s duchovnými.

Takzvaný číhoštský zázrak sa odohral na tretiu adventnú nedeľu 11. decembra 1949. Pri svätej omši v miestnom kostole sa pri kázni farára Toufara niekoľkokrát pohlol polmetrový kríž umiestnený na hlavnom oltári.

Sám Josef Toufar túto udalosť opísal v jednom liste z januára 1950: „A tu ku koncu kázne som hovoril: Uprostred Vás stojí, ktorého mnohí nepoznajú, tu vo svätostánku je náš Spasiteľ. A pri tých slovách som ukázal na oltár. A tu všetci, ktorí sa pozreli smerom ruky, videli, ako kríž na svätostánku sa začal nakláňať.“

Udalosť videlo približne 20 svedkov. Správy o zázraku sa následne rozniesli po celých Čechách i Slovensku a do zapadnutej dediny sa začali schádzať stovky pútnikov i zvedavcov. Z Číhošte sa na prelome roku 1949/1950 začalo stávať pútnické miesto, čo sa nehodilo do scenára komunistickej strany, ktorá v tej dobe už otvorene bojovala proti Cirkvi.

Štátna bezpečnosť farára donútila k falošnému priznaniu, že z nariadenia Vatikánu hýbal krížom, čím chcel štátny aparát ukázať, že kresťanské náboženstvo je podvodné ópium pokrokového ľudstva. Josef Toufar bol potom verejne obvinený v politicky vykonštruovanom súdnom procese z toho, že ako podvodník hýbal s krížom za pomoci gúm a strún a „podviedol tým prostý vidiecky ľud“.

Farára Toufara potom ŠtB 28. januára 1950 zatkla a odviezla do Jihlavy a potom do Valdic. Po krutom mučení pri výsluchoch Toufar 25. februára zomrel. Režim potom začal ideologickú kampaň, v ktorej označil Toufara za agenta Vatikánu, západného špióna a manipulátora.

Josef Toufar bol pochovaný v hromadnom hrobe pri stene ďablického cintorína v Prahe. Ostatky Josefa Toufara prešli po archeologickej ohliadke dôkladným antropologickým výskumom a genetickou identifikáciou. Za prítomnosti rodiny Toufara, kráľovéhradského biskupa Jána Vokála a ďalších zainteresovaných účastníkov boli potom ostatky číhoštského mučenika uložené dopoludnia 10. júla 2015 v pražskom antropologickom ústave do kovovej schránky, zapečatené a prevezené do Číhošte na Vysočinu. A tam, v Kostole Nanebovzatia Panny Márie, slávnostne uložené v nedeľu 12. júla 2015 pri bohoslužbe do hrobu - 65 rokov po násilnej smrti.

V apríli 2013 dala Česká biskupská konferencia súhlas na Toufarovo blahorečenie, v súčasnosti prebieha tzv. Diecézna fáza procesu so zhromažďovaním podkladov a výsluchmi svedkov. Tá by mala trvať ešte niekoľko rokov a v prípade kladného výsledku budú podklady odovzdané do Ríma.



Prevzaté z webstránky TK KBS

## ZRUŠENÉ PODUJATIA

Dávame do pozornosti všetkým veriacim a návštevníkom SCM v Londýne, že

- **modlitby chvál, biblické stretnutia, občerstvenie v Church Hall, tichá adorácia pre vystavenou sviatosťou Oltárnou a iné aktivity a podujatia až do odvolania kompetentnou autoritou SÚ ZRUŠENÉ.**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM.

**Slovenská katolícka misia Slovenská katolícka misia v Londýne prichádza  
o ZNAČNÝ príjem  
počas obdobia PANDEmie.  
Nakoľko aj počas tohto obdobia  
sa musia uhrádzať všetky stále plathy,  
týmto sa chceme**

## POĎAKOVAŤ

**všetkým registrovaným členom a  
pravidelným podporovateľom SCM  
prostredníctvom trvalého príkazu  
a Gift Aid schémy  
za ich stále príspevky aj v tomto období.**

**Bez ich ušľachtileho a zodpovedného prístupu  
k podpore SCM v Londýne by sme sa tu dnes už nestretávali ....  
Nech ich dobrotivý Pán odmeni  
za ich veľkorysosť a ušľachtilosť srdca.**

## SUVENÍRY SCM



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú aj pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola. Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.





# REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

## PODPORA SCM V ROKU 2021

Existencia a všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne obmedzená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijímateľa uveďte: **Support of SCM**

**SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.**



**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE  
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,**  
**kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity**  
**pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.**  
**BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

## MILODARY

Milodary poskytnuté SCM:

- nedeľa 21/02/2021 **£ 87,96.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



**Z NARIADENIA VLÁDY SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA VEĽKEJ BRITÁNIE  
A DIECÉZ WESTMINSTER A SOUTHWARK  
A Z DÔVODU ZABRÁŇENIA ŠÍRENIA KORONAVÍRUSU  
CHURCH HALL MUSÍ ZOSTAŤ ZATVORENÁ.  
PODÁVANIE OBČERSTVENIA PO SV. OMŠI  
NIE JE DOČASNE DOVOLENÉ AŽ DO ODVOLANIA KOMPETENTNOU AUTORITOU.**



## **ZABLAHOŽELAJ K MENINÁM**

Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom, manželovi, manželke, priateľom, priateľkám, známym, chorým, kňazom, susedom, kolegom, ktorí v tomto týždni oslavujú svoje meniny

28.02. – Zlatica  
01.03. – Albin  
02.03. – Anežka  
03.03. – Bohumil, Bohumila  
04.03. – Kazimír  
05.03. – Fridrich  
06.03. – Radoslav, Radoslava  
07.03. – Tomáš



Created and printed by SCM London  
Náklad / Number of prints : 25

[www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)



Slovak Catholic Mission in London  
© London 2021